

**EDEBİYAT FAKÜLTESİ**  
**MÜTERCİM TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ**  
**İNGİLİZCE MÜTERCİM TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI**  
**2012– 2013 BAHAR YARIYILI**  
**BÜTÜNLEME PROGRAMI**

***I. SINIF***

**DERSLİK**

**MTB 104 ÇAĞDAŞ TÜRK TOPLUMU**

S.AYDIN (01-02)

4 TEMMUZ PERŞ. 15:00-16:45

B12 BK 01

**MTB 110 UYGARLIK TARİHİ**

H.ERKAZANCI/S.ERGİN (01)

2 TEMMUZ SALI 09:00-10:45

B12 BK 02

**İMT 116 ÇEVİRMENLER İÇİN TÜRKÇE II**

O.YAKIN/E.HEMEN (01)

1 TEMMUZ P.TESİ 11:00-12:45

B12 BK 01

E.ERSÖZLÜ/B.ASLAN (02)

1 TEMMUZ P.TESİ 12:00-13:45

BİLGİSAYAR D.

**İMT 122 GÜNCEL KONULAR**

A.ERTEN/A.SAKİ (02)

4 TEMMUZ PERŞ. 12:00-13:45

B12 1K 103

**İMT 124 YAZILI ÇEVİRİYE GİRİŞ**

BOZKURT/C.ALAN (01-02)

1 TEMMUZ P.TESİ 09:00-10:45

B12.1K 101

**İMT 130 İNGİLİZCE KONUŞMA II**

A.ALTAY/F.AKSOY (01-02)

3 TEMMUZ ÇARŞ. 14:00-17:45

OFİS

**TKD 104 TÜRK DİLİ II**

C.AKKOYUNLU (18)

C.AKKOYUNLU (19)

SINAV PROGRAMI DERS SORUMLUSU  
TARAFINDAN DUYURULACAKTIR

**II. SINIF**

**MTB 208 ÇEVİRİ ARAÇLARI**

E.ERSÖZLÜ/A.KUMCU (01-02)

4 TEMMUZ PERŞ. 13:00-14:45

BİLGİSAYAR D.

**İMT 210 ÇAĞDAŞ İNGİLİZ VE AMERİKAN TOPLUMU**

O.YAKIN (01-02)

1 TEMMUZ P.TESİ. 15:00-16:45

BİLGİSAYAR D.

**İMT 212 SÖYLEM ÇÖZÜMLEMESİ**

A.DOĞAN (01-02)

5 TEMMUZ CUMA 14:00-17:45

B12 1K 103

**İMT 224 NOT ALMA TEKNİKLERİ**

S.BOZKURT (01-02)

1 TEMMUZ P.TESİ 13:00-14:45

B12 1K 105

**İMT 226 KÜLTÜRLERARASI İLETİŞİM**

G.DEPELİ (01-02)

3 TEMMUZ ÇARŞ. 9:00-10:45

B12 BK 01

**AİT 204 ATATÜRK İLKELERİ VE İNKILÂP TARİHİ II**

SINAV PROGRAMI  
DUYURULACAKTIR

DERS

SORUMLUSU

TARAFINDAN

### **III. SINIF**

#### **MTB 302 YAZILI ÇEVİRME LİK MESLEK BİLGİSİ**

S.BOZKURT (01) 3 TEMMUZ ÇARŞ. 11:00-12:45 B12 1K 103

#### **MTB 306 TERİM ÇALIŞMALARI**

(01) 5 TEMMUZ CUMA 9:00-11:45 BİLGİSAYAR D.

#### **İMT 312 YAZILI BASIN ÇEVİRİSİ**

O.YAKIN (01-02) 4 TEMMUZ PERŞ. 14:00-16:45 B12 1K 103

#### **İMT 324 BİLİMSEL VE TEKNİK METİNLER ÇEVİRİSİ**

E.ERSÖZLÜ (01) 1 TEMMUZ P.TESİ 15:00-17:45 B12 BK 01

#### **İMT 326 YAZIN ÇEVİRİSİ**

E.ERSÖZLÜ (01) 4 TEMMUZ PERŞ. 9:00-11:45 B12 BK 01

### **III. SINIF SÖZLÜ**

#### **MTB 304 SÖZLÜ ÇEVİRME LİK MESLEK BİLGİSİ**

A.DOĞAN (01) 3 TEMMUZ ÇARŞ. 09:00-10:45 B12 1K 105

#### **MTB 306 TERİM ÇALIŞMALARI**

(01) 5 TEMMUZ CUMA 9:00-11:45 BİLGİSAYAR D.

#### **İMT 332 ARDIL ÇEVİRİ**

E. AYDIN (01) 1 TEMMUZ P.TESİ 9:00-12:45 LAB.

#### **İMT 334 YAZILI METİNDEN SÖZLÜ ÇEVİRİ**

A.DOĞAN (01) 4 TEMMUZ PERŞ. 9:00-10:45 LAB.

**IV. SINIF**

**İMT410 EKONOMİ ÇEVİRİSİ**

H.ERKAZANCI (01) 2 TEMMUZ SALI 9:00-11:45 B12 1K 103

**İMT 412 AB METİNLERİ ÇEVİRİSİ**

H.ERKAZANCI (01) 1 TEMMUZ P.TESİ 14:00-16:45 B12 1K 103

A.ALTAY (02) 1 TEMMUZ P.TESİ 13:00-15:45 B12 1K 101

**İMT 418 ÇEVİRİ ELEŞTİRİSİ**

A.ERTEN (01-02) 3 TEMMUZ ÇARŞ. 13:00-15:45 B12 1K 103

**IV. SINIF SÖZLÜ**

**İMT 418 ÇEVİRİ ELEŞTİRİSİ**

A.ERTEN (01-02) 3 TEMMUZ ÇARŞ. 13:00-15:45 B12 1K 103

**İMT 436 ANDAŞ ÇEVİRİ II**

A.DOĞAN (01) 1 TEMMUZ P.TESİ 15:00-17:45 LAB.

**İMT 440 KONFERANS ÇEVİRMENLİĞİ II**

E.AYDIN (01) 1 TEMMUZ P.TESİ 13:00-14:45 LAB.

**SEÇMELİ DERSLER**

**MTB 128 ARAŞTIRMA TEKNİKLERİ**

E.ERSÖZLÜ (01) 3 TEMMUZ ÇARŞ. 16:00-17:45 B12 1K 103

**MTB 216 ÇEVİRMENLER İÇİN TIP**

A.ERTEN (01) 2 TEMMUZ SALI 15:00-17:45 B12 1K 103

**İMT 336 KADIN ARASTIRMALARI VE ÇEVİRİ**

S.BOZKURT (01) 3 TEMMUZ ÇARŞ. 9:00-10:45 B12 1K 103

**İMT 340 MİZAH ÇEVİRİSİ**

O.YAKIN (01) 3 TEMMUZ ÇARŞ. 9:00-10:45 BİLGİSAYAR DERSLİĞİ

**İMT 426 ÇOCUK YAZINI ÇEVİRİSİ**

A.ERTEN (01) 1 TEMMUZ P.TESİ 9:00-11:45 B12 1K 105

S.BOZKURT(02) 2 TEMMUZ SALI 14:00-16:45 B12 1K 101

## SEÇMELİ YABANCI DİLLER

|                                   |                            |           |
|-----------------------------------|----------------------------|-----------|
| MTB 172 FRANSIZCA II<br>N.HÜYÜK   | 4 TEMMUZ PERŞ. 14.00-16.45 | B4 1K 105 |
| MTB 272 FRANSIZCA IV<br>N.HÜYÜK   | 5 TEMMUZ CUMA 09.00-11.45  | S4 LAB    |
| MTB 372 FRANSIZCA VI<br>N.HÜYÜK   | 4 TEMMUZ PERŞ. 09.00-11.45 | B2 ZK 04  |
| MTB 185 RUSÇA I (01)<br>E.ÖZDİCLE | 5 TEMMUZ CUMA 12.00-14.45  | B2 ZK 07  |
| MTB 185RUSÇA I (02)<br>E.ÖZDİCLE  | 5 TEMMUZ CUMA 15.00-17.45  | B2 ZK 07  |